



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 April 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пункт 130 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

I. Введение

1. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал данный пункт на своих 1, 2, 37 и 46-м заседаниях 10 и 11 октября 2005 года и 6 марта и 11 апреля 2006 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/60/SR.1, 2, 37 и 46).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Объединенной инспекционной группы за 2004 год и программу работы на 2005 год¹;
 - б) записку Председателя Генеральной Ассамблеи о процедурах назначения инспекторов Объединенной инспекционной группы (A/60/659);
 - в) записку Председателя Объединенной инспекционной группы о программе работы на 2006 год (A/C.5/60/CRP.1).

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 34 (A/60/34).*

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/60/L.31

4. На своем 46-м заседании 11 апреля 2006 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа» (A/C.5/60/L.31) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Багамских Островов.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/60/L.31 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

А

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 55/230 от 23 декабря 2000 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года, 57/284 А и В от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года и 59/267 от 23 декабря 2004 года,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы за 2004 год и программу работы на 2005 год¹, а также записку Председателя Объединенной инспекционной группы²,

отмечая продолжающийся процесс внутренней реформы Объединенной инспекционной группы, нацеленный на дальнейшее повышение эффективности ее работы,

1. *отмечает* включение тематических докладов в программу работы Объединенной инспекционной группы на 2005 год³ и в этой связи вновь подтверждает пункт 4 своей резолюции 50/233;

2. *вновь подтверждает* уникальную роль Группы как единственного общесистемного органа внешнего надзора;

3. *приветствует* усилия Группы по повышению качества докладов, изданных в 2004 году, а также принятые меры по совершенствованию процесса ее реформирования, указанные в пунктах 1–5 ее доклада¹;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* единый сводный формат доклада Группы о ее деятельности за 2004 год и ее программе работы на 2005 год;

5. *отмечает* пункты 28 и 29 доклада Группы за 2004 год и настоятельно призывает все принимающие страны содействовать обеспечению незамедлительного доступа инспекторов ко всем подразделениям участвующих организаций;

6. *принимает к сведению* программу работы на 2006 год² и просит Группу продолжать представлять Генеральной Ассамблее предварительные варианты своей программы работы в ходе первой части ее возобновленных сессий;

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 34 (A/60/34).*

² A/C.5/60/CRP.1.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 34 (A/60/34), глава II.*

7. *просит* Группу продолжать расширять диалог с участвующими организациями и тем самым укреплять контроль за выполнением ее рекомендаций, в частности касающихся обеспечения управления, ориентированного на достижение конкретных результатов;

8. *вновь подтверждает* важность эффективной координации между Группой, Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора в контексте осуществления их соответствующих мандатов в целях обеспечения как можно более полного использования ресурсов и обмена опытом и знаниями и информацией о передовых методах и извлеченных уроках;

9. *просит* Группу включать в будущие годовые доклады больше информации о последствиях полного выполнения рекомендаций, в том числе о любой экономии средств и повышении производительности и эффективности;

В

рассмотрев записку Председателя Генеральной Ассамблеи о процедурах назначения инспекторов Объединенной инспекционной группы⁴,

1. *постановляет* вернуться к рассмотрению этого вопроса на своей шестьдесят первой сессии.

⁴ A/60/659.